

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 23 (1976)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bausteine im Zivilschutz

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

Angst+Pfister Zürich
Genf
Chur



NIFE (SUISSE) S.A.

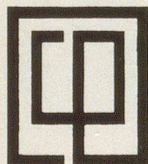
4, rue de Verdeaux

CH- 1020 RENENS

Tél.: 021 35 17 31 Télex: 25 938

NICKEL-CADMIUM-AKKUMULATOREN

DIESELSTARTBATTERIEN
NOTBELEUCHTUNGSANLAGEN
HANDSCHEINWERFER



Cartofont AG
Kunststoff-
verarbeitung
5001 Aarau

Cartofont-Plastic

- Techn. Teile nach dem Spritz- und Blasverfahren
 - Verpackungen gespritzt und geblasen
 - Kunststoffflaschen 2,5 bis 60 l
 - Kunststoffkanister ½ bis 60 l
 - Kunststofffässer 40, 50, 60, 120 und 208 l
 - Weithalskannen 5, 10, 25 und 30 l
 - Kunststoffeimer 3 ½, 5/6, 10, 12, 15/16, 18, 25 und 27,5 l
- Fabrik Buchs AG, Tel. 064 22 09 15
Telegramme: carto, Telex 68 400 - carto-ch

PROKI! Erster in Europa gefertigter Arbeitsprojektor.
Seit 1960 punkto Technik und Sicherheit an der Spitze.
NEU: PROKI 1004 NV mit 3-Jahre-Garantie auf Folgekosten.

Verlangen Sie die 10 Sicherheits-Garantie-Punkte bei PETRA AV, Silbergasse 4, 2501 Biel, Tel. 032 23 52 12.

Ganzmetallgerät, verschiedene Objektive nach Bedarf.
Einlinser-Weitwinkel 275 mm (grosse Bilder bei kurzem Abstand und starker Hochprojektion). Brillante, gestochen scharfe Bilder. Niedervoltlampe (24 V oder 36 V nach Wahl).

Chr. Gfeller AG, 3018 Bern

Fabrik für Telefonie und

Fernwirktechnik

Telefon 031 55 51 51



hat **die bewährten Kommunikationssysteme für den Zivilschutz:**

LB-Telefone ● Tisch- und Wandstationen ● Feldstationen ● Einbaumodelle ● Wasserdichte, auch für automatischen Betrieb ● Sirenenfernsteuerungen.

stamoid®

für Liegestellen, Vorhänge und
Matratzenüberzüge

Ein Produkt der

Stamm AG, 8193 Eglisau, Telefon 01 96 50 51

Zur wirklichkeitsnahen Gestaltung Ihrer Zivilschutzübungen empfehlen wir Ihnen besonders unsere



Bengalflammen «SPECIAL» ROT

zur Brandmarkierung. Brenndauer etwa 5 Minuten

Bengalflammen «SPECIAL» GELB

Brenndauer etwa 7 Minuten

Stark reduzierte Preise für Zivilschutzstellen.

Hans Hamberger AG, Kunstfeuerwerkfabrik, 3854 Oberried
Telefon 036 49 12 12

BÖHLER Druckluft-Werkzeuge

erprobt und bewährt im Baugewerbe und im Zivilschutz.

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft
Abteilung Bohr- und Drucklufttechnik
8304 Wallisellen, Telefon 01 830 00 66

UNIREI Kanal- und Rohrreinigungsgeräte

halten Ihre Sickerleitungen und Abwasserrohre sauber. Verlangen Sie eine Vorführung! Wir führen für Sie auch die Reinigung im Lohn aus. Wir beraten Sie gerne!

widmer

W. H. Widmer, Loostr. 7, 8803 Rüschlikon
Tel. 01/724 2150, Tag- und Nachtdienst

wipac -Antennen ↑ Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

BOSCH-NOTSTROMANLAGEN

0,65–42 KVA, mobil oder stationär

BOSCH-NOTBELEUCHTUNGEN

Kombination von ortsfester automatischer Notbeleuchtung und tragbarem Handscheinwerfer

BOSCH

Robert Bosch AG
Althardstr. 257
8105 Regensburg

CONTRAFEU

AG
SA

Brandschutzsysteme.
Protection contre l'incendie.
Ein Unternehmen der
SECURITAS/SECURITON-Gruppe

3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33



Protecta

der Arbeitsstiefel mit der Unfallschutzkappe aus Hartplastik.
Ein Schweizer Qualitätsprodukt von

BATA-SCHUH AG, MÖHLIN



Preisgünstige Gummistiefel und Uebersocken

Verlangen Sie unsere ausführliche Offerte

UOLG

Abt. Schuh- und Lederwaren
Telefon 052 84 11 11
8401 Winterthur

GABS

Aktiengesellschaft
8304 Wallisellen
Tel. 01 830 15 18

- Lagergestellte für ZS-Material
- Personalliegestellen, schockgeprüft mit BZS-Zulassung
- Liegestellen für Obdachlosenstellen, öffentliche Schutzräume usw.

Entweder man klebt
zwei Dinge zusammen.
Oder man macht mit
Araldit® eins daraus.

CIBA-GEIGY

Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren
Panzertore
Panzerdeckel
Drucktüren

Metallbau AG Zürich

norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

Bausteine

Kosten für 10 Nummern
Fr. 1000.–

Auskunft erteilt die Redaktion «Zivilschutz»,
Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Telefon
031 25 65 81.

Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume
und für Unterstände der
Zivilschutz-Organisationen

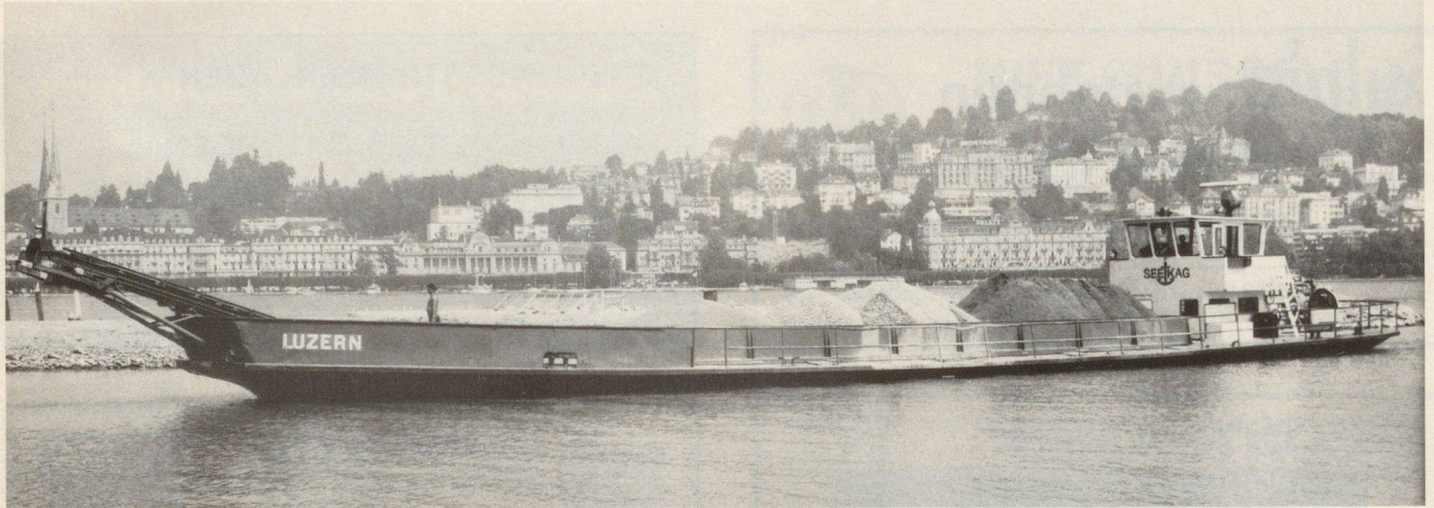
Metallbau AG Zürich

norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

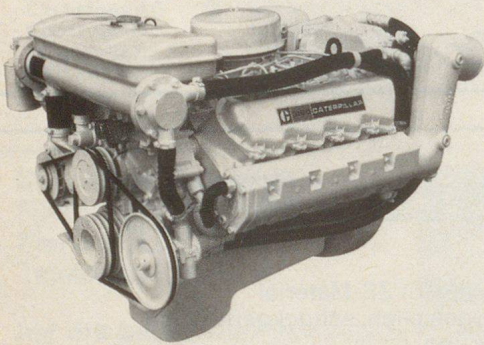
Caterpillar-Motoren

die zuverlässige Antriebskraft. In der ganzen Welt bewährt: wie die bekannten Caterpillar-Erdbewegungsgeräte



◀ Caterpillar-Industrie-Dieselmotoren von 67–1345 PS, Gasmotoren von 90–710 PS

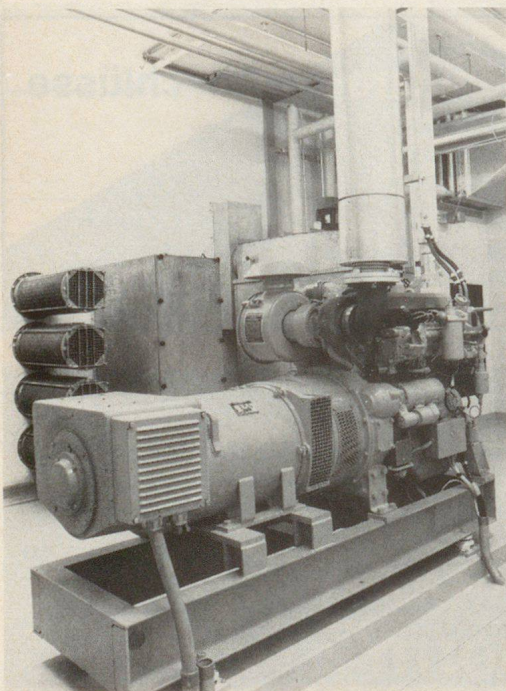
▲ Caterpillar Schiffsdieselmotoren von 78–1450 PS




▼ Stromerzeugungs- und Notstromanlagen mit Dieselmotoren von 60–940 kVA, 50 Hz, mit Gasmotoren von 60–600 kVA, 50 Hz

Caterpillar-Antriebseinheiten für alle Bedarfsfälle in Industrie, Baugewerbe, Traktion usw.

Standard-Programm transportabler und mobiler Generatorgruppen von 60–350 kVA, 50 Hz (grössere Anlagen auf Anfrage)



Caterpillar, Cat und  sind Warenzeichen der Caterpillar Tractor Co.

AMMANN

ULRICH AMMANN Baumaschinen AG
4900 Langenthal

☎ 063 / 2 52 01, 2 51 22, 2 27 02
Telex: 68 446